

|                                                                                   |                                                                             |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | <b>FITXA TÈCNICA</b><br><b>FICHA TÉCNICA</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | FT1410312-ARRÒS VERMELL ECO 5 |
|                                                                                   |                                                                             | KG                            |
|                                                                                   |                                                                             | Revisió: 17/02/2022           |
|                                                                                   |                                                                             | v.0                           |

## Descripció de producte /Descripción de producto /Product description

| Denominació del producte /Denominación del producto /Name of the product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Arròs Vermell ECO<br>Arroz Rojo ECO<br>Red Rice ECO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Descripció del producte /Descripción del producto /Product description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>L'arròs vermell o arròs thai és un arròs integral de gra llarg que pertany a la família japònica. Aquest, conserva tots els nutrients de les capes externes que envolten el gra sense refinar. A més, es caracteritza per contenir un alt nivell de vitamina B6, i d'antociànies, un potent antioxidant que li confereix el color vermellós.</p> <p>El arroz rojo o arroz thai es un arroz integral de grano largo perteneciente a la familia japónica. Este, conserva todos los nutrientes de las capas externas que envuelven el grano sin refinar. Además se caracteriza por contener un alto nivel de vitamina B6, y de antocianias, un potente antioxidante que le confiere el color rojizo</p> <p>Red rice or Thai rice is a long-grain brown rice belonging to the Japanese family. This preserves all the nutrients of the outer layers that surround the unrefined grain. It is also characterized by containing a high level of vitamin B6, and anthocyanins, a powerful antioxidant that gives it a reddish color.</p> |
| Marca comercial /Marca comercial /Commercial brand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Casa Nadal Import                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Ingredients /Ingredientes /Ingredients

| Ingredient /Ingrediente /Ingredient                                               | Origen /Origen /Origin |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 100% Arròs Vermell ecològic<br>100% Arroz Rojo ecológico<br>100% Organic Red rice | NO EU                  |

## Conservació i usos /Conservación y usos /Conservation and uses

|                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Condicions de conservació</b><br><b>/Condiciones de conservación</b><br><b>/Storage conditions</b> | En un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar<br>En un sitio fresco y seco, lejos de la luz solar<br>In a cool, dry place, away from sunlight                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Vida útil /Fecha de duración</b><br><b>màxima /Shelf Life</b>                                      | 540 dies<br>540 días<br>540 days                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Destinació /Destinación</b><br><b>/Destination</b>                                                 | Al consum humà, prèvia cocció dels grans, és apte per a qualsevol gup d'edat.<br>Al consumo humano, previa cocción de los granos, es apta para cualquier grupo de edad.<br>For human consumption, after cooking the grains, it is suitable for any age group                                                                                                                                                       |
| <b>Mode d'ús /Modo de empleo</b><br><b>/Intended Use</b>                                              | Necessiteu un remull previ d'unes 3 hores, i coeu-lo en excés d'aigua (com la pasta), durant 30 minuts. Deu quedar "al dente".<br>Necesita un remojo previo de unas 3 horas, y se cuece en exceso de agua (como la pasta), durante 30 minutos. Debe de quedar "al dente".<br>It needs a previous soaking of about 3 hours, and it is cooked in excess water (like pasta), for 30 minutes. It should be "al dente". |

|                                                                                   |                                                                             |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | <b>FITXA TÈCNICA</b><br><b>FICHA TÉCNICA</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | FT1410312-ARRÒS VERMELL ECO 5 |
|                                                                                   |                                                                             | KG                            |
|                                                                                   |                                                                             | Revisió: 17/02/2022           |
|                                                                                   |                                                                             | v.0                           |

## Caractertístiques organolèptiques /Características organolépticas /Organoleptical characteristics

|                                 |                                                                     |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Aspecte /Aspecto /Aspect</b> | Gra llarg, fi<br>Grano largo, fino<br>Long, thin grain              |
| <b>Color /Color /Colour</b>     | Vermell<br>Rojo<br>Red                                              |
| <b>Olor /Olor /Smell</b>        | Típic del producte<br>Tipico del producto<br>Typical of the product |
| <b>Gust /Sabor /Taste</b>       | Típic del producte<br>Tipico del producto<br>Typical of the product |

## Certificacions /Certifications /Certifications

|                                                                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>RSIPAC</b>                                                                                             | 40.16281/CAT  |
| <b>RGSEAA</b>                                                                                             | 40.078086/L   |
| <b>CCPAE</b>           | CT 006123 E   |
| <b>Agricultura UE</b>  | ES-ECO-019-CT |

## Logística i formats /Logística y presentación /Logistics and presentation

| <b>Format /Formato /Size</b> | <b>Envàs /Envase /Packaging</b>             | <b>Unitat de venda /Unidad de venta /Invoice Unit</b> | <b>Codi Producte /Código Producto /Product ID</b> | <b>GTIN</b>   |
|------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|
| 5 kg                         | Sac de paper<br>Saco de papel<br>Paper Sack | 1x1                                                   | 1410312                                           | 8436566722025 |

|                                                                                   |                                                                             |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | <b>FITXA TÈCNICA</b><br><b>FICHA TÉCNICA</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | FT1410312-ARRÒS VERMELL ECO 5 |
|                                                                                   |                                                                             | KG                            |
|                                                                                   |                                                                             | Revisió: 17/02/2022           |
|                                                                                   |                                                                             | v.0                           |

## Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts

| PARÁMETRES /PARÁMETROS /PARAMETERS                          | Per 100g /Por 100g /Per 100g |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Valor energètic /Valor energético /Energy                   | 1505KJ/360 kcal              |
| Greixos /Grasas /Total Fat                                  | 0.8 g                        |
| Greixos saturats /Grasas saturadas /Saturated Fat           | 0 g                          |
| Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono /Total Carbohydrate | 77.4 g                       |
| Sucres /Azúcares /Sugars                                    | 0 g                          |
| Fibra alimentaria /Fibra alimentaria /Dietary Fiber         | 0.6 g                        |
| Proteïnes /Proteínas /Protein                               | 7.5 g                        |
| Sal /Sal /Salt                                              | 0 g                          |

## Declaració d'al·lèrgens /Declaración de alérgenos /Declaration of allergens

| Al·lèrgens /Alérgenos /Allergens<br>(Reglament (EU) N° 1169/2011)                                                                                                                                                                                                        | Presència com ingredient<br>Presence<br>Presencia |            | Contaminació creuada<br>Contaminación cruzada<br>Cross Contamination |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                          | SI /SI /YES                                       | NO /NO /NO | SI /SI /YES                                                          | NO /NO /NO |
| Cereals que continguin gluten /Cereales que contengan gluten y derivados /Cereals containing gluten and products derived therefrom                                                                                                                                       |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Crustacis i derivats /Crustáceos y derivados /Crustaceans and products derived therefrom                                                                                                                                                                                 |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Peix i derivats /Pescado y derivados /Fish and derivatives                                                                                                                                                                                                               |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Ous i derivats /Huevos y derivados /Eggs and derivatives                                                                                                                                                                                                                 |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Cacauets i derivats /Cacahuets y derivados /Peanuts and derived products                                                                                                                                                                                                 |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Soja i derivats /Soja y derivados /Soya beans and derived products                                                                                                                                                                                                       |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Llet i derivats /Leche y derivados /Milk and derivatives                                                                                                                                                                                                                 |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Fruits secs de closca i derivats /Frutos con cáscara y derivados /Nuts and nut products                                                                                                                                                                                  |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Api i derivats /Apio y derivados /Celery and derivatives                                                                                                                                                                                                                 |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Mostassa i derivats /Mostaza y derivados /Mustard and derivatives                                                                                                                                                                                                        |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Sèsam i derivats /Sésamo y derivados /Sesame y derivatives                                                                                                                                                                                                               |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Diòxid de sofre i sulfits en concentracions superiors a 10 mg/kg /Sulfitos y dióxido de azufre en concentraciones superiores a 10mg/kg o 10mg/l expresado en SO2 /Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO2. |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Tramussos i derivats /Altramuces y derivados /Lupins and derivatives                                                                                                                                                                                                     |                                                   | X          |                                                                      | X          |
| Mol·luscos i derivats /Moluscos y derivados /Molluscs and derivatives                                                                                                                                                                                                    |                                                   | X          |                                                                      | X          |

|                                                                                   |                                                                             |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | <b>FITXA TÈCNICA</b><br><b>FICHA TÉCNICA</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | FT1410312-ARRÒS VERMELL ECO 5 |
|                                                                                   |                                                                             | KG                            |
|                                                                                   |                                                                             | Revisió: 17/02/2022           |
|                                                                                   |                                                                             | v.0                           |

## Declaració de OMG's /Declaración de OMG's /Declaration Of GMO

No s'utilitzen ingredients modificats genèticament.

No utilizamos ingredientes modificados genéticamente

We confirm that the above mentioned product does not contain any GMO product.

## Etiqueta /Etiqueta /Label

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Arròs Vermell ECO</b><br>Arroz Rojo ECO<br>Red Rice ECO<br><b>5 kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>Consum preferent</b><br><b>/Consumo preferente</b> 12/22<br><b>/Best before</b><br><b>Lot</b> 1410312.22.014 |
| <b>Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts</b><br><b>Valor energètic /Valor energético</b> 1505KJ/360 kcal<br><b>/Energy</b><br><b>Greixos /Grasas /Total Fat</b> 0.8 g<br>Greixos saturats /Grasas saturadas /Saturated Fat 0 g<br><b>Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono</b> 77.4 g<br><b>/Total Carbohydrate</b><br>Sucres /Azúcares /Sugars 0 g<br><b>Proteïnes /Proteínas /Protein</b> 7.5 g<br><b>Sal /Sal /Salt</b> 0 g | <b>Al·lèrgens /Alérgenos /Allergens</b> no conté /no contiene /does not contain<br><b>Condicions de conservació /Condiciones de conservación /Storage conditions</b><br>Conservar en un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar<br>Conservar en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar<br>Store in a cool dry place, away from direct sunlight<br><b>Ingredients /Ingredientes /Ingredients</b><br>100% Arròs Vermell ecològic<br>100% Arroz Rojo ecológico<br>100% Organic Red rice |                                                                                   |                                                                                                                 |
| Ecoartesa 2058, SL. Avda. Eduard Maluquer, 9, 25730, Artesa de Segre (Lleida) RGSEAA 40.073410/L Certificat per CCPAE n° CT 006123 Agricultura UE ES-ECO-019-CT                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                 |

## Adreça del Proveïdor/ Dirección del Proveedor /Supplier address

|                                                                    |                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Nom de l'empresa /Nombre de la empresa /Name of the company</b> | AGROPECUARIA D'ARTESA DE SEGRE SCCL                       |
| <b>Direcció Comercial /Dirección Comercial /Comercial Address</b>  | Avda. Eduard Maluquer , 9 25730<br>Artesa de Segre LLEIDA |
| <b>Persona de contacte /Persona de contacto /Person of contact</b> | Ramon Pons                                                |
| <b>Telèfon /Teléfono /Telephone</b>                                | +34 644 55 03 85                                          |
| <b>E-mail</b>                                                      | ramon.pons@ecoartesa.com                                  |
| <b>Web</b>                                                         | https://coopartesa.com/                                   |

La informació que facilitem en el present document es refereix exclusivament al producte i al nostre coneixement i saber d'aquest moment. AGROPECUARIA D'ARTESA DE SEGRE SCCL reserva el dret de canviar les especificacions en qualsevol moment com a conseqüència de l'origen natural del producte. Degut a que no podem preveure o controlar les diferents condicions sota les quals aquesta informació i els nostres productes poden ser emprats, no garantitzem l'aplicabilitat o la conveniència dels nostres productes en cap situació individual. Qualsevol informació o instrucció respecte a l'ús dels nostres productes seran considerades únicament com a suggerències no obligatòries.

La información que facilitamos en el presente documento se refiere exclusivamente al producto y en nuestro conocimiento y saber de ese momento. AGROPECUARIA D'ARTESA DE SEGRE SCCL se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en cualquier momento como consecuencia del origen natural del producto. Debido a que no podemos prever o controlar las diferentes condiciones bajo las que esta información y nuestros productos pueden ser empleados, no garantizamos la

|                                                                                   |                                                                             |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  | <b>FITXA TÈCNICA</b><br><b>FICHA TÉCNICA</b><br><b>TECHNICAL DATA SHEET</b> | FT1410312-ARRÒS VERMELL ECO 5<br>KG |
|                                                                                   |                                                                             | Revisió: 17/02/2022                 |
|                                                                                   |                                                                             | v.0                                 |

aplicabilidad o la conveniencia de nuestros productos en ninguna situación individual. Cualquier información o instrucción respecto al uso de nuestros productos serán consideradas únicamente como sugerencias no obligatorias.

The information we provide in this document relates exclusively to the product and our current knowledge and knowledge. AGROPECUARIA D'ARTESA DE SEGRE SCCL reserves the right to change specifications at any time as a result of the natural origin of the product. Because we cannot foresee or control the different conditions under which this information and our products may be used, we do not guarantee the applicability or suitability of our products in any individual situation. Any information or instructions regarding the use of our products will only be considered as non-mandatory suggestions.